

THỦ TƯỚNG CHÍNH PHỦ

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số : 1111 /QĐ-TTg

Hà Nội, ngày 15 tháng 7 năm 2010

CÔNG THÔNG TIN ĐIỆN TỬ CHÍNH PHỦ  
ĐẾN Số: 5266  
Ngày: 16/7

**QUYẾT ĐỊNH**

Về việc phê duyệt Hiệp định  
giữa Chính phủ nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam  
và Chính phủ nước Cộng hòa Tuy-ni-di  
về tránh đánh thuế hai lần và ngăn ngừa việc trốn lậu thuế đối với  
các loại thuế đánh vào thu nhập

**THỦ TƯỚNG CHÍNH PHỦ**

Căn cứ Luật Tổ chức Chính phủ ngày 25 tháng 12 năm 2001;

Căn cứ Luật Ký kết, gia nhập và thực hiện điều ước quốc tế của nước  
Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam ngày 14 tháng 6 năm 2005;

Xét đề nghị của Bộ trưởng Bộ Tài chính tại văn bản số 82/TTr - BTC  
ngày 01 tháng 7 năm 2010,

**QUYẾT ĐỊNH :**

**Điều 1.** Phê duyệt Hiệp định giữa Chính phủ nước Cộng hòa xã hội chủ  
nghĩa Việt Nam và Chính phủ nước Cộng hòa Tuy-ni-di về tránh đánh thuế hai  
lần và ngăn ngừa việc trốn lậu thuế đối với các loại thuế đánh vào thu nhập  
được ký tại Tuy-nis, Tuy-ni-di ngày 13 tháng 4 năm 2010.

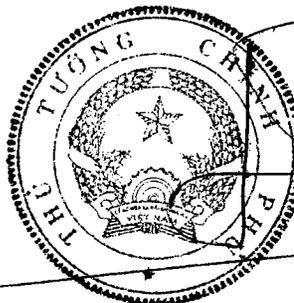
**Điều 2.** Bộ Ngoại giao làm thủ tục đối ngoại về việc phê duyệt và công  
bố, lưu chiếu Hiệp định trên theo quy định hiện hành.

**Điều 3.** Quyết định này có hiệu lực thi hành kể từ ngày ký./.

**Nơi nhận:**

- Thủ tướng, các Phó Thủ tướng CP;
- Các Bộ, cơ quan ngang Bộ,  
cơ quan thuộc Chính phủ;
- HĐND, UBND các tỉnh, thành phố  
trực thuộc Trung ương;
- Tòa án nhân dân tối cao;
- Viện Kiểm sát nhân dân tối cao;
- VPCP: BTCN, các PCN,  
các Vụ: PL, KTTH, KTN, TH, HC, TKBT,  
Công TTĐT;
- Lưu: VT, QHQT(3). 172

**THỦ TƯỚNG**



**Nguyễn Tấn Dũng**